

KONOSUBA: GOD'S BLESSING ON THIS WONDERFUL WORLD!

2

FE

Masahito
Watari

ORIGINAL
STORY

Natsume
Akatsuki

CHARACTER
DESIGN

Kurone
Mishima



KONOSUBA:
GOD'S BLESSING
ON THIS
WONDERFUL WORLD **2**



GOD'S
BLESSING
ON THIS
WONDERFUL
WORLD!
CONTENTS

- Chapter 6** *May the Self-Preclaimed Goddess
Make Holy Water of This Lake!* **3**
- Chapter 7** *May We Ambush This Legendary Bamboo!* **31**
- Chapter 8** *May I Get a Restraining Order Against
This Arrogant Adventurer!* **39**
- Chapter 9** *May We Fight Back Against This Awful Dullahan!* **67**
- Chapter 10** *May We Be Saved from This Hopeless Situation!* **83**
- Chapter 11** *May There Be an End to This Crummy Battle!* **107**
- Chapter 12** *May I Have Good Luck with This Rebirth!* **137**

KONOSUBA: GOD'S BLESSING ON THIS WONDERFUL WORLD!

CHAPTER 6

MAY THE **SELF-
PROCLAIMED GODDESS**
MAKE **HOLY WATER** OF
THIS LAKE!



は"ん"

A
QUEST
!

HUH?
WHY?

THANKS
TO THE
DEMON
KING'S
ARMY,
YOU CAN
ONLY
GET
HIGH-
LEVEL
QUESTS
NOW

AND WE'RE
NOT EXACTLY
HURTING FOR
MONEY...

H-
HOW CAN
YOU SAY
THAT, YOU
HIKINEET?

HARD
OR
NOT, IT
DOESN'T
MATTER!
IT'S
QUEST
TIME!



SO
WE GET TO
THEM FIRST,
SLAY SOME
...GET BIG, BAD
THE MONSTER
...
HUGE
REWARD,
AND PAY
OFF MY
DEBT —
I MEAN,
HELP THE
HELPLESS!

THOSE
HIGH-
LEVEL
QUESTS
ARE LEFT
BECAUSE
NO
PARTIES
CAN
HANDLE
THEM!



WPE, BUN (HARPER) BUN



PEOPLE
HAVE TO
EAT THEIR
FILL OR
THEY'LL DIE,
RIGHT?

YOU
USELESS
GODDESS
...

UM...I
WOULDN'T
MIND
GOING ON
A QUEST
...

ME
NEITHER.

NO!
UM...

UHH...

AFTER I
SPECIFICALLY
PAID YOUR
DEBTS, YOU
WENT AND...?





I'M
AGUA-SAMA,
THE NOBLE AND
SUBLIME FIRST-
CLASS GODDESS
WHO COMMANDS
THE WATERS!

PURIFY
SOME
WATER?
YAWN!
TOO
EASY!

THIS
QUEST
WAS MADE
FOR ME!

HOOLD
IT RIGHT
THEERE!

THAT'S
TOO
LONG!

DO IT
YOURSELF

CLEANS-
ING
WATER,
HUN? HEY...

HEH-
HEH-HEH!
YOU KNOW
WHAT I'M
GODDESS
OF, DON'T
YOU?

WRONG!

PARTY
TRICKS
?

SO...
HOW
EXACTLY
DO YOU
CLEANSE
THE
WATER?

I JUST
HAVE TO
TOUCH IT
AND KEEP
USING
PURIFI-
CATION
MAGIC.

FOR
MAYBE
HALF A
DAY.



I BET
THOSE
ALLIGATOR
MONSTERS
WON'T JUST
SIT AROUND
WHILE I
PURIFY THEIR
HOME.

I NEED
YOU GUYS
TO PROTECT
ME UNTIL
I'M DONE.



HRM...BUT
ALLIGATORS
...

IT
SHOULD
BE SAFE
ENOUGH.

WHY
NOT? IT'S
NOT LIKE
WE HAVE
TO DEFEAT
THEM.

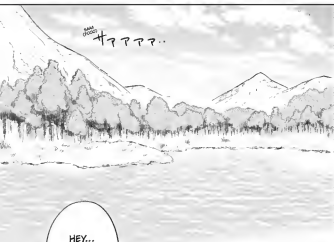
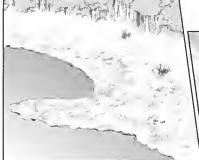


THERE'S
A WAY
YOU CAN
STAY
SAFE AND
DO YOUR
JOB.
WANNA
TRY?

WAIT A
SECOND...

HUH...?

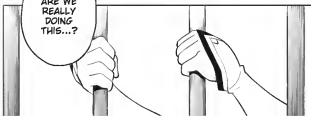
I'VE
GOT AN
IDEA.



サ
ア
ア
ア
ア

サアアアア..

HEY...
ARE WE
REALLY
DOING
THIS...?





I FEEL
LIKE I'M SOME
RARE MONSTER
YOU'RE GONNA
SELL OFF...



EEK!?

WHAT?
WAIT!

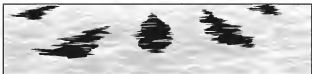
KAZUMA,
NOT SO
ROUGH...!

OKAY,
DARKNESS,
PUSH!











カズカズカ

KA-KAZU-MAAAA!

SOME-THING'S HERE!

TOLD YOU

AND THERE'S A WHOLE LOT OF THEM!!



YEEEEK!

あっ



THAT
CAGE
IS FOR
CAPTURING
MONSTERS!
IT SHOULD
HOLD UP!

STAY
CALM,
AQUA!



IT'S
SUCH A
TERRIBLE
NOISE!

E-EASY
FOR
YOU TO
SAY!

M-MY
CAGE IS
SQUEAKING!

AAHHH!

EEEEK!



HEY.

LOOKS
FUN...

IN
THERE...



HEY,
STOP
IT!!

I'M
IN BIG
TROUBLE,
YOU
KNOW!



YEEKI!

THEY'RE
GETTING
IN, YOU
KNOW
—!



AHI



THINGS
ARE
LOOKING
AWFULLY
BLEAK,
YOU
KNOW
—!!

I'M
BEING
DEFILED
BY WILD
ANIMALS,
YOU
KNOW
—!



I'LL
JOIN HER
IN THERE
AND—

NO!
I WILL
SAVE
MY
COMRADE
...!

S-SO
JEALOUS
...

NO,
I MEAN
AQUA
IS IN
DANGER!



OR I'LL
BRING
SHAME
TO THE
CRUSADER
NAAME
—!

HEY,
WAIT
JUST
A—!



RAAARAGH!

YOU'RE
SAFE
NOW.

NOW,
CHANGE
PLACES
WITH
ME.

I
CAN'T
HELP
THINKING
THAT
WOULD BE
POINTLESS.

AQUA...

DARK-
NESS!
BEHIND
YOU!

AH!

THE
LORD OF
DARKNESS





OOH...
AH...

NO...!



D-
DAMN!

DID YOU
COME TO
HELP ME
OR NOT?



I-I
CAME TO
SAVE MY
ALLY
...!



AAAH!
EEEK!

A-AND
YET, ONCE
MORE I'M
HELD DOWN,
UNABLE TO
RESIST—!





VERY WELL!

AS A FAVOR TO YOU.

IF YOU DON'T, I WON'T CARRY YOU HOME NEXT TIME.



IT'S TO HELP OUR FRIENDS.

HEY!



THE GLOWING ORB IS THE KEY TO THE DOOR.

THE GLOWING ORB IS THE KEY TO THE DOOR.



Handwritten signature or mark.

EXPLOSION!!



HUIH...?

OK
MAG





I AM
NOT ALL
RIGHT!

AND WE
PURIFIED
THE LAKE!

NOW
WE CAN
PAY OFF
YOUR
DEBT!



I COULD
HARDLY
PURIFY WITH
A BUNCH OF
ALLIGATORS
MOBBING
ME.

I WAS
IN REAL
DANGER!

I THINK
THEY
COULD
HAVE
BEEN A
LITTLE
MORE
FORCE-
FUL...

WHAT IF
I'D...?





**NO
WAY...**



**I TOLD
YOU,
ARCH-
PRIESTS
DON'T
USE THE
BATHROOM!**

**HOW
RUDE!
OF
COURSE
NOT!**

**SO YOU
TURNED
IT INTO A
POISON LAKE
NO ONE
CAN EVER
DRINK FROM
AGAIN...**





CHEERS!



I'D LOVE
ANOTHER
QUEST AS
SATISFYING
AS THAT
ONE
THOUGH...

YOU
THINK
SO?

WE
MANAGED
TO FINISH
A QUEST
WITH NO
MAJOR
BODILY
HARM!

AND YOU
WERE ABLE
TO PAY
OFF YOUR
DEBT.

ISN'T
THAT
GREAT,
AQUA?



SHE'S BEEN
TRAUMATIZED
BY THE
OUTSIDE
WORLD AND
REFUSES TO
LEAVE THE
CAGE...



HUH.
WONDER
IF WE
COULD
SELL
HER AS A
PURIFYING
DEVICE

A BAMBOO
FARMER'S
DAY STARTS
EARLY.

CHAPTER 7

MAY WE AMBUSH THIS LEGENDARY BAMBOO!

IF
YOU WANT
QUALITY
BAMBOO, YOU
HAVE TO GET
IT AT THIS
HOUR!

REMIND
ME WHY
WE'RE
CLIMBING A
MOUNTAIN
THIS EARLY
IN THE
MORNING...

OH YOU'RE
JUST FULL OF
COMPLAINTS,
YOU HIKINEET!







EEK!

EVEN
BAMBOO
WON'T
JUST LET
ITSELF BE
EATEN!
IT'S
GONNA TRY
TO STAB
YOU!

WATCH
OUT,
KAZUMAI!

WAH!
WHAT
THE
HECK'S
GOING
ON!?

YEEEEK!!

IF THOSE
THINGS
WERE
TO HIT A
GIRL IN
THE BUTT,
IT'D BE A
TRAGEDY
IN MORE
WAYS THAN
ONE!

ズ
バ
ン







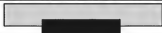
HRRRN!



**YOU
CAN'T
GET THE
JUMP
ON ME
AND MY
SENSE
FOE
SKILL —**

HA HA HA HA HA!

**DID
YOU
SEE
THAT
!?**







**YOU
USELESS
GODDESS!**

**I HAD
DIBS ON
THAT!
GIVE IT
BACK!**



**SORRY!
YOU
SNOOZE,
YOU
LOSE!**



**YOU
SHOULDN'T
DWELL ON
THE PAST!**

HEY!!

THEY'RE
AT IT
AGAIN...

AS
ALWAYS.

WELL...
THEY DO
SAY THE
CLOSEST
BONDS ARE
FORGED
THROUGH
CONFLICT —

HEY!





I'VE BEEN
WONDERING...

I COULD
DUMP A
MONSTER IN
WITH THIS
USELESS
GODDESS
AND MAKE
THEM
FIGHT...

HOOD!
ANYTHING
BUT THAT/
KAZUMA-
SAMANNA!

I'M SORRRRRYYY!

...WHY
DOES
KAZUMA
SOMETIMES
CALL
AGUA—

G—
GODDESS
!?



I KNEW IT
WAS YOU...
GODDESS!

WHAT
IN THE
WORLD...
HAS
HAPPENED
TO YOU
...!?



WHO
ARE
YOU,
AGAIN?



HEY,
DO YOU
KNOW
THIS
GUY?



HMM?



MITSURUGI!
KYOUYA
MITSURUGI!

YOU
GAVE ME
GRAM, THE
MAGICAL
SWORD, AND
SENT ME
TO THIS
WORLD!

OH
YEAH!
I DID,
DIDN'T
I?



YOU SEE,
I JUST
DEAL WITH
SO MANY
PEOPLE THAT
YOU SLIPPED
MY MIND.

SORRY

WH...

...HWH.





EXPLAIN
TO ME WHY
AGUA-SAMA
IS LOCKED
UP IN THIS
CAGE.



**RIDICULOUS!
IMPOSSIBLE!**





**JUST
WHO
DO YOU
THINK
AQUA-
SAMA
IS!?**



**YOUR
BIZARRE
REQUEST
BROUGHT
THE
GODDESS
HERE...**

**...AND
THEN YOU
CAGED
HER AND
USED
HER AS
MONSTER
BAIT?**

**WHOA,
WHOA,
SHE WAS
THE ONE
WHO—**



**NOW I
HEAR YOU
SLEEP IN A
STABLE—
AND NOT
ALONE!**

**AREN'T
YOU A
GODDESS,
MILADY?
AND
YET—**



**UHM...
IT WAS
ACTUALLY
KINDA
FUN, SO
DON'T
WORRY
ABOUT IT,
OKAY?**

**NOT
OKAY!**



He started with a powerful magic sword, so he's been doing high-level quests and raking in the cash since he got here.

Oh, you know.

Hey... don't most adventurers sleep in stables? So why is he ...?



ALL RIGHT.

IT'S TIME YOU LET GO OF MY FRIEND.

WHAT'S GOING ON HERE? WHAT'S YOUR STORY?

YOU TWO...



...AND
THIS IS
HOW YOU
TREAT
THEM?
FOR
SHAME!

YOU HAVE
A PARTY OF
BEAUTIFUL AND
EXTRAORDINARY
PEOPLE...



A
CRUSADER
AND AN
ARCH-
WIZARD?



ALL
RIGHT!
HERE'S
WHAT
WE'LL
DO!

THIS
FROM A
GUY WHO
KNOWS
NOTHING
ABOUT
THEM...



I WILL
NOT LET YOU
SUFFER! AND
YOU'LL BE A
PERFECT MATCH
FOR MY OTHER
COMPANIONS, A
WARRIOR AND
A THIEF!

YOU TWO
AND AQUA-
SAMA CAN
JOIN MY
PARTY!

HUH!?





MY GUT
SAYS HE'S
TROUBLE!
I'D LOVE TO
SOCK HIM
ONE!

THIS
GUY'S SUCH
A NARCISSIST
IT'S SCARY!

I DON'T
WANNA
JOIN SOME
LUS'S
PARTY
ANYWAY.

YOU
THREE GO
AHEAD AND
LIVE NICE,
EASY—

MAY I
EXPLODE
HIS
COOLED
LITTLE
FACE?

**SO
WHAT
WE'RE
SAYING IS—
NO
THANKS!**

N-
NO...

YOU
WON'T
BE RID OF
ME THAT
EASILY...!

...!!

Y...
YOU...





—AND
SO...

...WHAT
DID YOU
WANT,
DRAGGING
ME OUT
HERE?

I'M SORRY,
BUT I SIMPLY
CANNOT LEAVE
AGUA-SAMA
IN THESE
CONDITIONS.

**I
PROPOSE
A DUEL!**



HE
SAID HE'S
SETTLING
SOMETHING
WITH AN OLD
FRIEND'S
PARTY
LEADER.

WHAT'S
KYOUYA
UP TO?

FOR ONCE
I WANT TO
DISH OUT THE
PUNISHMENT!
I'LL GLADLY
HELP YOU!

KICK HIS
BUTT,
KAZUMA!



**I
ACCEPT!**

**WHA
—!?
WAIT
—!**



IF
YOU WIN,
I WILL
NEED
ANY ONE
THING
YOU
ASK.

BUT
IF I WIN,
AGUA-
SAMA
SHALL
JOIN MY
PAR—



**YAAAHI!
VICTORY
GOES
TO THE
DECISIVE!**

**WAIT!
THAT'S
NOT
FAIR!**

**ALL'S
FAIR IN
WARI!**



**...! I
CANNOT
LEAVE
AQUA-
SAMA TO
ONE SUCH
AS YOU...!**



**I DON'T
WANNA
HEAR IT
FROM
SOME
SHELTERED
BRAT—!**





I AM
AFRAID YOU
SHALL BE
FODDER FOR
MY MAGICAL
BLADE,
GRAM.

THOUGH YOU
MAY BE A MERE
"ADVENTURER,"
THE WEAKEST
CLASS, I SHALL
NOT HOLD BACK.

KYOLYA MITSURUGI - SWORD MASTER - LEVEL 37

OH NO...
WITH THAT
SWORD,
KAZUMA
CAN'T
POSSIBLY
—

KAZUMA A A I

DAMMIT!
HIM
AND HIS
STUPID
SWORD...!

YEEAAH!
GET 'IM,
KYOUYA!

KAZUMA SATOU - ADVENTURER - LEVEL 6

YOU
HAVEN'T
THE POWER
TO SAVE THIS
WORLD. ONLY
I, CHOSEN OF
THE GODDESS,
AM STRONG
ENOUGH.

IF YOU
UNDERSTAND,
THEN
CONCEDE
AND YIELD
AQUA-SAMA
TO ME...

I
CAN TELL
WHEN I'M
BEATEN
...

...I
UNDERSTAND.







WERE
YOU TOO
SCARED
TO FIGHT
LIKE A
MAN?

YOU'RE
PATHETIC
!

KYOUYA!

YOU—

YOU
RAT!

YOU
SNAKE!

WHAT
!?

NOW...
HE DID
SAY HE'D
GRANT ONE
REQUEST
...

MAYBE
I'LL HELP
MYSELF
TO THIS
SWORD.

WAGOT
WAGOT
I HAVE TO
WEAR MY
ARMOR
TODAY...

YOU NAIVE
GIRLS. THE
WORLD OF
BATTLE IS
A CRUEL
ONE.





D-
DON'T
YOU
DARE
FORGET
THIS!



HI!
I'VE
BEEN
LOOKING
FOR YOU,
KAZUMA
SATOU!

HUH?



...ERK!



DEALING
WITH
THOSE
WEIRDOS
SURE
WAS
TIRING
...

KAZUMA,
CAN WE
ORDER
ANOTHER
PLATE?

PAY FOR IT
YOURSELF.

I BEG
YOU!
RETURN
THE
SWORD
GRAM
TO ME!

IT
WILL DO
YOU NO
GOOD!

BUT MORE
IMPORTANTLY!

HANG
ON,
WHO
CALLS
ME
THAT?

I'VE
HEARD
ALL
ABOUT
YOU!

FROM
THAT LADY
THERE. FOR
DUMPLIN!

PEOPLE SAY
YOU STEAL
GIRLS' PANTIES
IN PUBLIC!
COVER THEM IN
SLIME! YOU'RE
KNOWN AS
KAZUMA THE
GURI!

I
KNOW
IT IS
BEYOND
THE PALE!
BUT
IF THERE
IS ANY
EXCHANGE
I CAN
MAKE—

y-
YES...
AGUA-
SAMA,
BUT...

IT'S A
LITTLE
LATE
FOR
THAT!

IT WAS
A PROPER
DUEL.
YOU EVEN
WAGERED
ME ON IT!





DAMMIT
ALLLLL!!



...SELL
IT? YUP.



YOU
KNOW...
I'VE BEEN
WONDERING
...



NOOOO
COLORADO
もくもく
もくもく

HEY! YOU
USELESS
GODDESS!

STEALING
MY FOOD
AGAIN!



WHAT
IN THE
WORLD
WAS WITH
HIM...?





I AM
AQUA.

YOU
KNOW THE
DEITY OF
THE WATERS
WORSHIPPED
BY THE AXIS
CHURCH?

WELL,
THAT'S
ME—THE
GODDESS
AQUA.



YOU
MEAN...
YOU
DREAMED
YOU
WERE?

NO!!

OF
COURSE

URGENT!

ALL
ADVENTURERS,
PLEASE
PREPARE YOUR
WEAPONS
AND ITEMS...

URGENT!

...AND
ASSEMBLE
AT THE
TOWN
GATE!

REPORT...









LO THESE
MANY DAYS
I HAVE BEEN
PREPARING
FOR YOU!

WHY
HAVEN'T
YOU COME
TO MY
CASTLE, YOU
MISCREANTS
!?

HUH?

AND
ANYWAY...WE
HAVEN'T BEEN
BLOWING IT
UP SINCE
THEN, SO—

OH,
WELL,
UHH...

I MEAN,
WE DIDN'T
REALLY
NEED
TO GO
ANYMORE

WHAT
INSOLENCE



YOUR
INSANE
CRIMSON
FRIEND...

...HAS
COME
BY AND
BOMBARDED
MY CASTLE
EVERY
SINGLE DAY!



LET
IT GO,
KAZUMA!
SHE WAS
JUST
GETTING
HIM
BACK!

I TOLD
YOU NOT
TO GO...

OW!
THAT
HURTS!

I C-CAN NO
LONGER ENDURE
UNLESS I CAST
MY SPELL
ON SOMETHING
HUGE AND
HARD, LIKE
THAT CASTLE...!

IT'S
THAT
DULLAHAN'S
FAULT
WE CAN'T
GET ANY
DECENT
QUESTS!

I MEAN,
I HELPED
CARRY HER
BACK EVERY
SINGLE D—



YOU'RE HER
ACCOMPLICE?



...HAVE
YOU
FOOLS

...NO
DESIRE
TO SAVE
YOUR
FRIEND?

THE
CRUSADER,
THE ONE
WHO
SHIELDED
YOU FROM
MY CURSE
AFTER
YOUR
BOUT OF
IDIOCY—

SORRY!
IT TOOK
A WHILE
TO GET
MY
ARMOR
ON.





SHEESH!
YOU, A
DEMON
KING'S
GENERAL?
MORE LIKE
A COURT
JESTER!

AWW,
WERE YOU
WAITING
FOR US IN
YOUR LITTLE
CASTLE
THIS WHOLE
TIME...

...EVEN
THOUGH
I BROKE
THAT
CURSE
LIKE IT
WAS
NOTHING?

PPFFT!
THAT'S
RICH!

...I COULD
ANNIHILATE
YOUR TOWN
OF PEEPING
CHICKS IN
AN INSTANT!

...SOME
NERVE
YOU
HAVE.

IF
I SHOWED
MY TRUE
STRENGTH...



**YOU'RE
HOPELESS!
I'M GONNA
MAKE YOU
REGRET
SEEING ME
AGAIN!**

**IDLE
THREATS
WILL GET
YOU
NOWHERE!**



**TURN
UNDEAD!!**



**DO YOU
REALLY
THINK
THAT WILL
WORK
ON—?**

**HA-
HA-HA!
FOOL!**







...AND
SHOULD BE
INVULNERABLE
TO A PRIEST'S
HOLY MAGIC.

M-MY
BODY HAS
RECEIVED
A GREAT
BLESSING
FROM THE
DEMON
KING...

I ONLY
CAME HERE TO
INVESTIGATE THE
MYSTERIOUS
LIGHT THAT FELL
NEARBY, BUT...

V-
VERY
WELL!

I SEE
I WAS
WRONG TO
ASSUME
THIS TOWN
HELD ONLY
FLEDGLINGS!

THIS
TIME
YOU'RE
REALLY
HEADED FOR THE
NEXT
LIFE!

WE
SHALL
UPROOT
EVERY
THREAT
TO THE
DEMON
KING'S
ARMY—



SACRED
TURN
UNDEAD!

AAAAAHHHHH!!



WAAAH!

YEEK!

GRAAAH!!

NO...
I THINK
IT'S
REALLY
WORKING...

WHAT
DO WE DO,
KAZUMA!?
IT'S NOT
WORKING
AT ALL!

HE'S
STILL
THERE!



HMPH...

H...

グ
ア
ハ



BUT I
SHALL MAKE
YOU REGRET
SCORCHING
ME...

I SUPPOSE
THERE WAS NO
NEED FOR ME TO
CONFRONT YOU
PERSONALLY.

ア
!!!



YOU
LOT!

DURRR...

MAKE THIS
TOWN A LIVING
HELL FOR
THESE POOR
DENIZENS.



I'VE BEEN
REMISSE.
I HAVEN'T
INTRODUCED
MYSELF.

I AM
BELDIA.

I-I-I
AM
NOT!

HE'S
SCARED
BECAUSE
AQUA'S
MAGIC HIT
HIM SO
HARD.

MAKING
HIS
MINIONS
DO HIS
DIRTY
WORK,
WHAT A
COWARD!



A
GENERAL
OF THE
DEMON
KING—

THE
DULLAHAN,
BELDIA!



NOW,
PUT THIS
TOWN
TO THE
SWORD!







HA
HA
HA!

I BASK
IN YOUR
CRIES OF
HELPLESS
DESPAI—

DAMN!
NO CHOICE
...!!

ドドド

HUH?

WHA-?
HUH?

HEYYYY!

WHY
ARE THEY
ONLY
CHASING
ME!?

THAT'S A
GOODSHEP
FOR YOU...

YOU'RE
SUPPOSED
TO CAUSE A
BLOODBATH,
NOT GET
STUCK ON
ONE PRIEST!

M-
MINIONS!





OVER
HERE!

AQUA!

PICK UP
ALL THE
UNDEAD THAT
ARE FIGHTING
WITH THE
OTHER
ADVENTURERS
TOO!

I'M NOT
PICKING
THEM UP
BECAUSE
I WANT
TO!

JUST
DO IT!
RUN!

OUT
HERE,
OUTSIDE
OF
TOWN!

YEEEEK



MEGLUMIN,
NOW!

OKAY!

LET
'EM
HAVE
IT!

I AM
GRATEFUL
...

...
FOR THIS
PERFECT
SITUATION!

BELDIA,
BEHOLD MY
POWER!

MY
NAME IS
MEGLUMIN!

FIRST
AMONG
THE SPELL-
CASTERS OF
THE CRIMSON
CLAN,
WIELDER OF
EXPLOSION!

EXPLOSION!



YUCK!
PEF!
PEF!

I'VE
GOT
GRAVEL
IN MY
MOUTH
...

ALL
RIGHT!
WAY
TO GO,
MEGUMINI!

YOUR HEAD
MIGHT BE
AS MESSED
UP AS YOUR
NAME, BUT
YOU COME
THROUGH
WHEN IT
COUNTS!
I'M A FAN!

WHOOAAA!
NICE
WORK, YA
WEIRDO!

...I WOULD
LIKE TO
EXPLODE
THOSE
PEOPLE AS
WELL...

GOOD
JOB.
TAKE
IT EASY
AND
REST.

HA...!
BWAAA-
HA-HA-
HAAA!

SORRY
YOU USED
YOUR ONE
SPELL

YES.
BUT
FIRST
...



EXCELLENT...!
WONDERFUL!

TO THINK
THIS STARTER
TOWN WOULD
HAVE SOMEONE
WHO COULD
ELIMINATE ALL
MY SERVANTS!

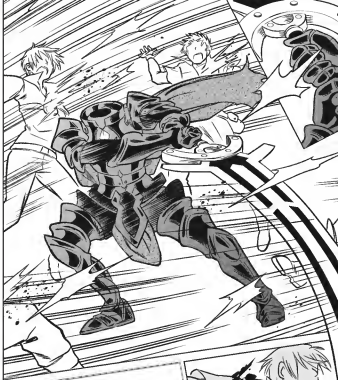


AS A
SHOW OF
RESPECT
FOR YOUR
PROWESS...



...I
MYSELF
SHALL
FACE
YOU IN
BATTLE!







WHO'S
NEXT?

HMPH...

DAMMIT
...

E-
ENJOY
IT WHILE
YOU CAN...

...Y-YOU
BIG
BULLY!

THAT
HEAD
THING
IS A
DIRTY
TRICK
...!

I
HAVE
NO
BLIND
SPOTS.

BUT IT
MATTERS
NOT.

NO MATTER
HOW MANY OF
YOU MINNOWS
GATHER, IT IS
MEANINGLESS.



WHEN OUR
TOWN'S HERO,
MITSURUGI-
SAN, GETS
HERE, HE'LL
CUT YOU
DOWN WITH
ONE SWING OF
HIS MAGICAL
SWORD!

THAT'S
RIGHT!
WE HAVE
HIGH-
LEVEL
GUYS
TOO!

JUST YOU
WAIT TILL
HE GETS
HERE...!

HUH?

UNWA...

YEAH!

MAYBE
DON'T
HOLD
YOUR
BREATH
...



YOU
USELESS
GODDESS,
COME ON
AND...

UNFOR-
GIVABLE
...!



HEY...!

YOU TOO,
AQUA!?
YOU'RE
OUR BEST
SHOT...
WHAT'RE
YOU DOING?

YOU HAVE CUT DOWN MY COMPANIONS AND DISPOSED OF THEM LIKE SO MUCH GARBAGE...

THEIR REGRETS SHALL BE SLAKED WITH ONE MIGHTY BLOW!

THAT'S GREAT TALK AND ALL...

...BUT YOU JUST GOT THE JUMP ON AN OPPONENT ...

...WHO WASN'T MOVING... AND YOU STILL COULDN'T HIT HIM.

N-NOW! PREPARE YOURSELF!

HOW FOOLISH.

YOU HAVE CUT DOWN MY COMPANIONS AND DISPOSED OF THEM LIKE SO MUCH GARBAGE...

THEIR REGRETS SHALL BE SLAKED WITH ONE MIGHTY BLOW!

THAT'S GREAT TALK AND ALL...

...BUT YOU JUST GOT THE JUMP ON AN OPPONENT ...

...WHO WASN'T MOVING... AND YOU STILL COULDN'T HIT HIM.

N-NOW! PREPARE YOURSELF!

HOW FOOLISH.

YOU HAVE CUT DOWN MY COMPANIONS AND DISPOSED OF THEM LIKE SO MUCH GARBAGE...

THEIR REGRETS SHALL BE SLAKED WITH ONE MIGHTY BLOW!

THAT'S GREAT TALK AND ALL...

...BUT YOU JUST GOT THE JUMP ON AN OPPONENT ...

...WHO WASN'T MOVING... AND YOU STILL COULDN'T HIT HIM.

N-NOW! PREPARE YOURSELF!

HOW FOOLISH.

YOU HAVE CUT DOWN MY COMPANIONS AND DISPOSED OF THEM LIKE SO MUCH GARBAGE...

THEIR REGRETS SHALL BE SLAKED WITH ONE MIGHTY BLOW!

THAT'S GREAT TALK AND ALL...

...BUT YOU JUST GOT THE JUMP ON AN OPPONENT ...

...WHO WASN'T MOVING... AND YOU STILL COULDN'T HIT HIM.

N-NOW! PREPARE YOURSELF!

HOW FOOLISH.

YOU HAVE CUT DOWN MY COMPANIONS AND DISPOSED OF THEM LIKE SO MUCH GARBAGE...

THEIR REGRETS SHALL BE SLAKED WITH ONE MIGHTY BLOW!

THAT'S GREAT TALK AND ALL...

...BUT YOU JUST GOT THE JUMP ON AN OPPONENT ...

...WHO WASN'T MOVING... AND YOU STILL COULDN'T HIT HIM.

N-NOW! PREPARE YOURSELF!

HOW FOOLISH.

YOU HAVE CUT DOWN MY COMPANIONS AND DISPOSED OF THEM LIKE SO MUCH GARBAGE...

THEIR REGRETS SHALL BE SLAKED WITH ONE MIGHTY BLOW!

THAT'S GREAT TALK AND ALL...

...BUT YOU JUST GOT THE JUMP ON AN OPPONENT ...

...WHO WASN'T MOVING... AND YOU STILL COULDN'T HIT HIM.

N-NOW! PREPARE YOURSELF!

HOW FOOLISH.

YOU HAVE CUT DOWN MY COMPANIONS AND DISPOSED OF THEM LIKE SO MUCH GARBAGE...

THEIR REGRETS SHALL BE SLAKED WITH ONE MIGHTY BLOW!

THAT'S GREAT TALK AND ALL...

...BUT YOU JUST GOT THE JUMP ON AN OPPONENT ...

...WHO WASN'T MOVING... AND YOU STILL COULDN'T HIT HIM.

N-NOW! PREPARE YOURSELF!

HOW FOOLISH.

YOU HAVE CUT DOWN MY COMPANIONS AND DISPOSED OF THEM LIKE SO MUCH GARBAGE...

THEIR REGRETS SHALL BE SLAKED WITH ONE MIGHTY BLOW!

THAT'S GREAT TALK AND ALL...

...BUT YOU JUST GOT THE JUMP ON AN OPPONENT ...

...WHO WASN'T MOVING... AND YOU STILL COULDN'T HIT HIM.

N-NOW! PREPARE YOURSELF!

HOW FOOLISH.



A
TRIFLING
MATTER.

NOW,
WHO
WILL BE
MY NEXT
VICT—

DARKNESS!





H-
HOLD
IT.

AND
IT WAS
BRAND
NEW!
YOU'D
BETTER
PAY FOR
IT.

YOU
ONLY
CUT MY
ARMOR.

WHAT'S
THIS...?

**VERY
WELL!**

I WAS
SURE
I CUT
HER
BODY...

THAT
ARMOR...
IT MUST
BE THE
WORK OF A
MASTER...
AND YET...



**I SHALL
NOT HOLD
BACK!**



DARKNESS!

DID
HE GET
YOU?!



BLOOD
...?



THAT'S
ENOUGH!
FALL
BACK!

MY
DEFENSE
SKILLS
EXTEND TO
MY ARMOR
...

IF THERE'S
ANYONE
WHO CAN
WITHSTAND
HIS ATTACK,
IT'S ME...!

I-I'M
ALL RIGHT,
KAZUMA...

WE
HAVE
TO RUN...
THINK
OF A
PLAN!





...I SHALL
NOT, MUST
NOT, BEND!

AND...AS
A PALADIN...
AS ONE WHO
PROTECTS...

ABOVE
ALL...

THIS
DULLAHAN
KNOWS
WHAT HE'S
DOING...!

HE'S
EAGERLY...
CHIPPING
AWAY MY
ARMOR...

HE MEANS
TO LEAVE ME...
ONLY MOSTLY
EXPOSED—
HUMILIATED...!

HLH?





EVER
HEARD OF
PICKING
YOUR
MOMENT
IT

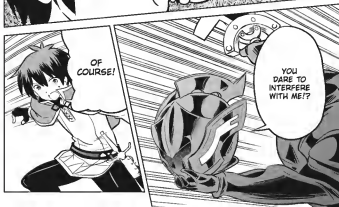
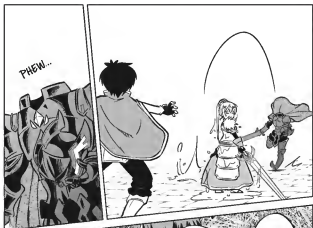
YOU
PERV!!

CREATE
WATER!

WHA...?
KA-
KAZUMA...
IF YOU
ABUSE ME
TOO, I
MIGHT...

SHADDUP/
COOL YOUR
HEAD!!

ACK!





IF I CAN
JUST GET
HIS SWORD...
WE MIGHT
HAVE A
CHANCE...!

TAKE
THIS! MY
ULTIMATE
—!!

**S
T
E
A
L
!!**





NOT A
TERRIBLE
IDEA.



YET IT ALL
AMOUNTS
TO A FARCE.
I AM THE
DEMON KING'S
GENERAL.



**KAZUMA
!!**



THE
GAP
BETWEEN
OUR
LEVELS
IS TOO
MUCH
FOR
YOU.



◆ CHAPTER II ◆

MAY THERE BE AN END TO THIS CRUMMY BATTLE!



FAREWELL.

IF
I WERE
NOT...SO
MUCH MORE
POWERFUL
THAN YOU,
I MIGHT
HAVE BEEN
IN TROUBLE.
NOW —

I
CAN'T
DIE
Y—

DAMN!

IS
THIS
THE
END?

HANDS
OFF MY
COMRADE!



....!



**RUN,
KAZUMA
!!**



**DARK-
NESS!**



**IT MAY BE
A ONE-IN-
A-MILLION
CHANCE,
BUT IF ANY
OF US CAN
STEAL HIS
SWORD...!**

**THIEVES!
HELP ME!**



**DAMNIT,
WHAT AM
I GONNA**

...



**! THAT'S
IT!**



**BLAST
IT—
GIVE
HIM
HELL!**

**I-IF
WE
RUN,
WE'LL
ONLY
DIE!**



STEAL!



DAMN!

**NO
GOOD...**



YOWCHI!

...
HRRKI!



AS A
FORMER
KNIGHT,
I AM
GRATEFUL
I WAS
ABLE TO
FACE OFF
AGAINST
YOU.

I HAVE
ENJOYED
THIS.



OH
NO!



I SHALL
PERSONALLY
PRESENT YOUR
HEAD TO THE
DEMON KING!



D-
DAMMIT!!

KAZUMA!
DARKNESS
IS—!



WHAT
AM I
SUPPOSED
TO DO
HERE!?

THIS IS
BAD...
THIS
IS SO
BAD!



DULLAHAN...
UNDEAD...
GAMES...
RIGHT...!
WHAT ARE
THEY WEAK
TO IN
GAME?



DOES HE
HAVE...
A WEAK
POINT
...!?

WAIT...

WATER...
EVEN MAJOR
UNDEAD LIKE
VAMPIRES ARE
SUPPOSED TO
BE WEAK TO
IT...

SO...HOW
ABOUT A
PULLAHAN?

WHY'D
HE DODGE
MY WATER
EARLIER?

**CREATE
WATER!!**









LOOKS LIKE WE
KNOW HIS
WEAKNESS,
BUT WE
CAN'T HIT
HIM WITH
IT!

DAMNIT!



AH!
YOU!
WHERE
HAVE
YOU
BEEN!?

I'M OFF
WORKING
HARD,
AND HERE
EVERYONE
IS HAVING
A WATER
FIGHT WITH
THE DEMON
KING'S
GENERAL?



KAZUMA,
WHAT'S
GOING
ON!?

**YOU ARE
A WATER
GODDESS,
EVEN IF
YOU BARELY
QUALIFY! DO
SOMETHING!**

**OH?
WELL,
THAT
STINKS.**

**BUT
WE
CAN'T
HIT
HIM!**

**WATER!
HE'S
WEAK TO
WATER!**

**BARELY?
I'LL HAVE
YOU KNOW
I'M A
BONA FIDE
CELESTIAL
BEING!**

**FINE,
JUST YOU
WATCH!**

**I'LL
SUMMON
A FLOOD
THAT'LL PUT
YOUR LITTLE
DRIBBLES
TO SHAME!**

**HEYYY!
QUIT
CALLING
ME
THAT!**

**THEN
MAKE
WITH THE
WATER, YOU
USELESS
GODDESS
!!**



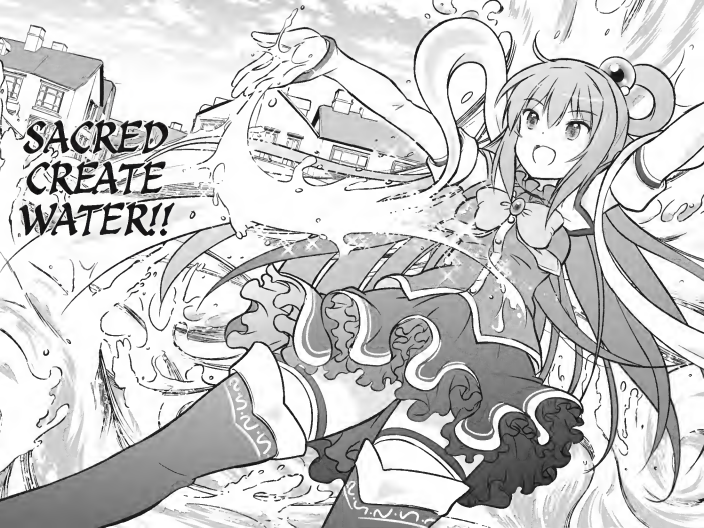
HUH?

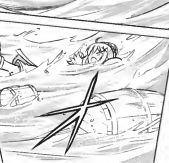
WHAT'D
YOU SAY?

...AQUA,
GODDESS
OF WATER,
COMMANDS
YOU...

O ALL MY
FOLLOWERS
IN THIS
WORLD...

**SACRED
CREATE
WATER!!**







GRR...
GRR...
RRGH...

WH-WHAT
ARE YOU
THINKING...

...INUNDATING
YOUR
TOWN...YOU
IMBECILES...?

LOOK,
KAZUMA!
MY
AWESOME
MAGIC
WEAKENED
HIM!

NOW'S
OUR
CHANCE!
GO!
QUICK!
GO GET
'IM!

WHY,
YOU
LITTLE



THIS
TIME
I'M
TAKING
THAT
SWORD
FOR
REAL!



SHE'S
RIGHT
THOUGH.



JUST
TRY
IT!



HOW
ABOUT
THAT?



STEAL!





EYOW!
OWOWOW!

NOW,
YOU—
STOP
THAT—!

IT'S
OVER.

THIS...
IS FOR ALL
THOSE YOU
MURDERED!



GAGH
!?

NOW
AGUA
!

SEND
HIM TO
KINGDOM
COME!

SURE
THING!

GET
READY,
BELDIA!





EYAAARGH!

SACRED
TURN
UNDEAD!



HOW
COULD
I...!?

H-HOW CAN
THIS BE...!?



WHAT ARE
YOU DOING,
DARKNESS?

...PRAYING.

FOR HIM.
HE MAY BE
OUR ENEMY,
BUT HE WAS
ONCE AN
HONORABLE
KNIGHT. I
PITY HIM...

PRAYING?
FOR
WHAT?











...AND WE
WOULD BE MOST
APPRECIATIVE
IF YOU WOULD
COVER THE
BILL OF THREE
HUNDRED AND
FORTY MILLION
ERIS...

...WELL...
DUE TO THE
MASSIVE
AMOUNT
OF WATER
SUMMONED
BY AQUA-
SAN ON THAT
OCCASION

...THE TOWN
SUSTAINED
SUBSTANTIAL
FLOOD
DAMAGE...



I'VE GOT
TO GET OUT
OF THIS
GRIMMY
WORLD!

THEN I
RESOLVED
TO DEFEAT
THE DEMON
KING.

I
CAUGHT
AQUA
BY THE
COLLAR
AS SHE
TRIED TO
FLEE.

CHAPTER 12

KAZUMA
SATOU-
SAN...

...WELCOME
TO THE
GREAT
BEYOND.

WHO'S
THIS...?

HUH
...?

...YOUR
LIFE IN
THIS
WORLD IS
OVER.

I'M
SORRY
TO TELL
YOU...

...HOW
MUCH
I WANT
TO GO
BACK...

...TO THAT
NO-GOOD
WORLD?

OVER?
AGAIN?

BUT
WHY IS
MY FIRST
THOUGHT...





HERE, HAVE
SOME HOT
NEROID I
BOUGHT
FOR ALMOST
NOTHING!

SPRING
NEVER
COMES TO
A BARREN
HEART!

WHO
GOT US
INTO THIS
MESS, YOU
NO-NO-NO-
NO-GOOD
GODDESS
!?

IT'S HOT
AND ALL
SPSSN-
SPSSny!!

AAAGH!
THAT'S
HOT!

AS BAD
AS WE
THOUGHT.

HOW
WAS IT,
DARKNESS
?

OH.

SHUT IT!
IF YOU
HADN'T
DESTROYED
THE
TOWN, WE
WOULDN'T
BE IN DEBT,
AND—!

WHAT'S
WRONG
WITH YOU,
YOU DUMB
NEET!?

I'M GONNA
SMACK
YOU!



I
CAN'T
STAND
BEING
TREATED
LIKE
THIS!

WE'RE
THE
HEROES
OF THIS
TOWN!

THE
REWARDS
ARE GOOD,
BUT IT'S ALL
DIFFICULT
QUESTS.

AND
EVEN IF WE
MANAGED
ONE, THEY'D
GARNISH
MOST
OF THE
PAYOUT—



.....

I'M
SUPPOSED
TO BE LOVED/
RESPECTED!

NO CHOICE.
LET'S FIND THE
SAFEST QUEST
WE CAN...

BUT AS
THINGS
STAND...
WE NEED
WORK.



IT MOVES
LIKE WHOOSH,
WHOOSH, AND
TRAMPLES
EVERYTHING
IN ITS PATH. ALSO
IT IS STRANGELY
POPULAR WITH
CHILDREN.

DO
RECONNAISSANCE
ON MOBILE
FORTRESS
DESTROYER...?
WHAT'S THAT?

DEFEAT
A PACK
OF WHITE
WOLVES...
NO WAY.

SLAY A
ONE-PUNCH
BEAR...NOT
HAPPENING!







I DON'T MUCH MIND EITHER.

AREN'T YOU... COLD?

IN THOSE OUTFITS...

AND WHY LATER TODAY?

IT'S ALL ABOUT SPIRIT! SPIRIT!

WE CAN USE THEM AS A FUSED!



MAYBE GETTING HOT AND BOTHERED FOR THIS FERY MEANS JUST GETTING HOT IN GENERAL?

YES, IT'S A BIT CHILLY, BUT I'M TREATING IT AS A TEST OF MY ENDURANCE...



HAH!

YAH!





GET MY
FOURTH
ONE!

THEY KIND
OF DART AT
YOU, BUT
THEY DON'T
REALLY
ATTACK...

WHY
DIDN'T
ANYONE
ELSE TAKE
SUCH AN
EASY
GUEST?



HUP!



WHA...?
WAIT—!

I SHALL
DEAL WITH
THEM IN
ONE FELL,
EXPLOSIVE
SWOOP!

KAZUMA!
IT IS SUCH
TROUBLE
TO CATCH
ONE AT A
TIME!



EXPLOSION!



BUT...I
GUESS
THAT'S
ALL OF
THEM?

YUCK...

I'D BE
THRILLED
IF WE
WEREN'T
BURIED IN
SNOW...

**I DID IT,
KAZUMA!
ONE
BLAST,
NO SNOW
SPRITES!**

AND I
GAINED A
LEVEL!





UGH!
EVERYONE
AND
EVERYTHING
IN THIS
STINKING
WORLD
IS SO DAMN
STUPID!

YES!
GENERAL
WINTER
HIMSELF!



LOOK
OUT!



WHY IS
GENERAL
WINTER AN
ARMORED
SAMURAI,
ANYWAY
IT

NO
DUMB

SOME JAPANESE
GUY WHO CAME
BEFORE YOU MUST
HAVE THOUGHT
"GENERAL WINTER =
ARMORED SAMURAI"
AND PICTURED HIM
THAT WAY!

NOT
WORTH
TO BE!

NO WAY!
I GUARANTEED
THAT SPIRIT
DOESN'T HAVE
A REAL BODY!

HEY, AQUA,
MEGUMI! DO
SOMETHING!



PLAYING DEAD

M-M-MY
SWORD
IS—!?





SO BOW!
GET ON YOUR
KNEES AND
APOLOGIZE!
QUICK!

YOU'RE
FREE!

ANYWAY,
HE'S A
VERY
GENEROUS
SPIRIT!

S-SIR!



RRGH...AS
A PALADIN,
I CAN HARDLY
BOW TO SOME
MONSTER...

AGH!
YOU ARE
SUCH A
PAIN!

AND YET...
IF I AM FORCED
TO LOWER MY
HEAD, WHAT
REWARD MIGHT
AWAIT...?

WHAT'S
WRONG
WITH
YOUR GET
DOWN
HERE!



KAZUMA,
YOUR
HEAD
—!



THIS IS
WHEN YOU
DECIDE TO
GET SOME
WEIRD
SENSE OF
PRIDE!?



OOPS...





WELL,
THAT'S
GOOD.

...I
SEE.

YOUR
FRIENDS
ARE
SAFE.

GENERAL
WINTER
VANISHED
AFTER
CUTTING
YOU
DOWN.



...TO
TRY AND
AVENGE
ME.

OTHERWISE
THEY MIGHT
JUST TAKE
HIM ON...



KAZUMA
SATOU-
SAN...

THE LEAST
I CAN DO IS
ENSURE YOU
SHALL LIVE
YOUR NEXT
LIFE FREE
FROM ALL
CARES.

...BRAVE
VISITOR
FROM
ANOTHER
WORLD.

IT IS
A SHAME
YOUR LIFE
SHOULD
END THIS
WAY AFTER
YOUR LONG
JOURNEY
FROM
JAPAN...

AH...
I SEE...

DIE, AND
YOU CAN GO TO
HEAVEN OR BE
REBORN.

MY DO-OVER
IN THIS
BAFFLING
WORLD WAS
JUST A FLUKE...

IT DIDN'T LAST
LONG, BUT
I ENDED UP
ENJOYING IT
JUST A BIT...





TH-THAT
VOICE...!

WH-
WHAT
WAS
THAT
!?

WHAT'RE
YOU DOING
GETTING
KILLED
HERE!?

YOU
CAN'T DIE
YET! NOW,
GET BACK
HERE!



WHAT!?
I CAN'T
DO
THAT!

PERFECT!
I'VE JUST CAST
RESURRECTION
ON KAZUMA,
SO DO ME A
FAVOR AND
OPEN A GATE
BACK HERE.

HUH? THAT
VOICE? IS
THAT MY
KOUNRI,
EMIS?



I
THOUGHT
THAT PRIEST
OF YOURS
LOOKED
FAMILIAR

DON'T
TELL ME
IT REALLY
WAS
AGUA-
SENPAI!?



A-A-A-A-A-
ALL RIGHT
ALREADY!

IF YOU GIVE
ME ANY MORE
LIP, I'M GONNA
PULL THOSE
PROS RIGHT OUT
OF THAT DRESS
AND...

THE
HEAVENLY
RULES
STIPULATE
THAT NO
FURTHER
RAISINGS ARE
ALLOWED!

KAZUMA-
SAN'S
ALREADY
COME BACK
TO LIFE
ONCE!

SHEESH,
GIVE A GIRL
A LITTLE
NATIONAL
GENERATION,
NAME THE
CURRENCY
AFTER
HER, AND
LOOK WHAT
HAPPENS!

OH,
STUFF
IT!

NO
BUT...



NORMALLY,
EVEN KINGS
ONLY GET ONE
MULLIGAN.

I'M
MAKING
A SPECIAL
EXCEPTION
FOR YOU.



GEEZ...



I CAN
GO BACK
TO THAT
WORLD?
YIPPEE!



YOU CAN
RETURN
THROUGH
HERE.



WAIT.
WHY AM I
HAPPY?



THIS IS
OUR LITTLE
SECRET,
OKAY?



KAZUMA-
SAN...



...
HUM...?
I...

...ZUMA!

KAZUMA!

OH, THANK
GOD! WE
WERE SO
WORRIED!



THAT ERIS
CAN BE SO
STUBBORN.

FINALLY
BACK?



WHY
THE
SHOCKED
LOOK?

HEY...

ISN'T
THERE
SOMETHING
YOU'D LIKE
TO SAY
TO ME?



TRANSLATION NOTES

COMMON WORDS

n-e he-e rifle; Indicates familiarity or closeness; if used without permission or reason, addressing someone in this manner would constitute an insult.

-san: The Japanese equivalent of Mr./Mrs./Miss. If a situation calls for politeness, this is the fail-safe honorific.

-samev: Conveys great respect; may also indicate that the social status of the speaker is lower than that of the addressee.

-cham: An affectionate honorific indicating familiarity used mostly in reference to girls; also used in reference to cute persons or animals of either gender.

- **senpai**: Used with people who have seniority in an environment, such as apprentices or coworkers who have been of a company longer. The opposite of a senpai is a *kouhai*, though the term is not used as an honorific.

1000

Hikikamari is a combination of the terms *hika* (hide) and *kamari* (hideout) used on the fly by Aque to bash Kazuma. **Hikikamari** refers to people who experience severe social anxiety when outside their homes or interacting with others and so, sometimes voluntarily, withdraw from society. They are often called "shut-ins" or "modern day hermits." **NEET** is originally a British term but adopted by Japan, standing for "not in education, employment, or training." It is usually used pejoratively, to look down on people who are seen as lazy or as freeloaders who won't get a job.

FREE

General Winter (*Fuyu Shogun* in Japanese) is a figure in Japanese culture much like Jack Frost, a personification of the winter season.



CONGRATS ON
THE RELEASE
OF THE SECOND
MANGA VOLUME!

NATSUNE
ACHISUGI!

CONGRATS ON THE
SECOND MANGA VOLUME!
MASAHITO WATARI-SENSEI...
WE'RE GETTING AN ANIME!
AN ANIME! I'M EXCITED
(OBSOLETELY), BUT I'M
ALSO EAGER TO SEE
FUTURE MANGA VOLUMES.
HERE'S MY PRAYER FOR
YOUR CONTINUED SUCCESS
WITH THE SERIES...GOD'S
BLESSING ON YOUR
WONDERFUL WORK!

TWO VOLUMES
ALREADY!
THANKS FOR
ALWAYS MAKING
THE CHARACTERS
ADORABLE.
CAN'T WAIT TO
SEE NATSUME &
GO. COME TO LIFE
ON THE SMALL
SCREEN TOO!

Stylized signature

KUNOKE MOMOTA

VOLUME 2 IS SAFELY OUT THE DOOR (YAY!),
AND AN ANIME ADAPTATION WAS RECENTLY
CONFIRMED. I'M THRILLED TO BE WORKING
ON A SERIES WITH AS MUCH POTENTIAL
AS KONOSUBA: GOD'S BLESSING ON THIS
WONDERFUL WORLD!

I PRAY THAT THE ANIME WILL BE BROADCAST
IN MY AREA (LOL).

渡真仁

MASARU WATARI



KONOSUBA: GOD'S BLESSING ON THIS WONDERFUL WORLD 2

Natsume Akatsuki

TRANSLATION: Kevin Steinbach ● **LETTERING:** Bianca Pistillo

This book is a work of fiction. Names, characters, places, and incidents are the product of the author's imagination or are used fictitiously. Any resemblance to actual events, locales, or persons, living or dead, is coincidental.

KONO SUBARASHII SEKAI NI SYUKUFUKU WO! Volume 2

©MASAHITO WATARI 2015

©NATSUME AKATSUKI, KURONE MISHIMA 2015

First published in Japan in 2015 by Kadokawa Corporation, Tokyo. English translation rights arranged with KADOKAWA Corporation, Tokyo through Turtle-Mori Agency, Inc., Tokyo.

English translation © 2017 by Yen Press, LLC

Yen Press, LLC supports the right to free expression and the value of copyrights. The purpose of copyright is to encourage writers and artists to produce the creative works that enrich our culture.

The scanning, uploading, and distribution of this book without permission is a theft of the author's intellectual property. If you would like permission to use material from the book (other than for review purposes), please contact the publisher. Thank you for your support of the author's rights.

Yen Press
1290 Avenue of the Americas
New York, NY 10104

Visit us at yenpress.com
facebook.com/yenpress
twitter.com/yenpress
yenpress.tumblr.com
instagram.com/yenpress

First Yen Press Edition: February 2017

Yen Press is an imprint of Yen Press, LLC.
The Yen Press name and logo are trademarks of Yen Press, LLC.

The publisher is not responsible for websites (or their content) that are not owned by the publisher.

Library of Congress Control Number: 2016946112

ISBNs: 978-0-316-55332-2 (paperback)
978-0-316-46868-8 (ebook)

10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

BVC

Printed in the United States of America

